

## THE IMMIGRATION ENACTMENT, 1956

In exercise of the powers conferred upon him by section 54 of the Immigration Enactment, 1956, the Sultan in Council hereby makes the following Regulations —

- Short title. 1. These Regulations may be cited as the Immigration (Amendment) Regulations, 1967 and shall be read as one with the Immigration Regulations, 1956 (hereinafter referred to as the "Principal Regulations").
- Amendment to Regulation 4. 2. Paragraph (c) of Regulation 4 of the Principal Regulations is hereby amended by deleting the word "Colony" and substituting the word "State".
- Amendment to Regulation 8. 3. Regulation 8(1) of the Principal Regulations is hereby amended by adding the following two new classes of Passes —  
✓  
    “(f) an Employment Pass;  
    (g) a Dependant's Pass.”
- New Regulations 14A and 14B. 4. The Principal Regulations are hereby amended by inserting immediately after Regulation 14 the following new Regulations —  
    “Employment Pass. 14A. (1) An Employment Pass may be issued by the Controller to any person other than a prohibited immigrant who satisfies the Controller that he wishes to enter Brunei in order to take up work or employment in Brunei and that —  
        (a) he is qualified to work or undertake employment in the trade, business or calling in respect of which the application is made; and  
        (b) there is not already unemployment in Brunei of persons skilled in that class of trade, business or calling; and

- (c) his taking up such work or employment will be to the benefit generally of Brunei.

(2) Subject to the conditions stated in the Pass and to these Regulation, an Employment Pass shall authorise the holder thereof to enter Brunei within the period stated in the Pass and to remain therein for the purpose of working or engaging in employment in Brunei as specified in the Pass for such period not exceeding five years as shall be stated in the Pass, and the Pass may specify the employer or proposed employer by whom such person may only be employed :

Provided that the Controller may, in his discretion extend the period of validity of an Employment Pass from time to time for any period not exceeding five years at any one time.

(3) Every Employment Pass issued to any person under this regulation shall be subject to the conditions that the holder shall take up the work or employment specified in the Pass and shall continue therein during the validity of the Pass.

(4) Where a person is specified in an Employment Pass as the employer or proposed employer of the holder, that person shall forthwith inform the Controller if the holder —

- (a) fails to take up employment; or
- (b) is discharged from, or leaves, the employment.

(5) An Employment Pass may at any time be cancelled by the Controller, and shall be cancelled if the holder

does not observe the conditions required by paragraph (3) of this regulation.

(6) The Controller may require any person applying for an Employment Pass to make application therefor in the Form 23 set out in the First Schedule hereto, and to furnish the Controller with two photographs of the person to be employed.

(7) An Employment Pass shall be in the Form 24 set out in the First Schedule hereto or in the form of an endorsement on the passport or travel document of the employee as the Controller may determine."

"Dependant's  
Pass.

14B. (1) A Dependant's Pass may be issued by the Controller to any person other than a prohibited immigrant being the wife or dependant child of the holder of a valid Employment Pass to enable such wife or child to accompany or join such holder and remain with him in the State.

(2) Subject to the conditions stated in the Pass and to these Regulations a Dependant's Pass shall authorise the holder thereof to enter the State on or before such date as may be stated in the Pass and to remain therein for such period as may be so stated but not exceeding the period for which any Employment Pass has been issued to the husband or parent of the holder of such Dependant's Pass :

Provided that, subject to these Regulations, the Controller may by endorsement on such Pass from time to time make it valid for any number of entries or extend the period of its validity or alter, add to or delete any conditions stated in such Pass.

(3) Every Dependant's Pass issued under the Provisions of Paragraph (1) of this Regulation shall be subject to the condition that the wife or child in respect of whom it is issued shall not engage in any form of paid employment in the State without the consent in writing of the Controller.

(4) If the Controller is satisfied that the holder of a Dependant's Pass is a prohibited immigrant or that his presence in the State would be prejudicial to the public security in the State, he shall cancel such Pass.

(5) Every application for a Dependant's Pass shall be in the Form 25 set out in the First Schedule hereto.

(6) The issue of every Dependant's Pass shall be subject to the provisions of adequate security."

Amendment to  
First Schedule.

5. The First Schedule to the Principal Regulations is hereby amended —

(a) by adding the following new Forms, that is to say, Form 23 — Application for an Employment Pass, Form 24 — Employment Pass, Form 25 — Application for a Dependant's Pass and Form 26 — Dependant's Pass, as set out hereunder —

#### FORM 23

#### STATE OF BRUNEI

#### THE IMMIGRATION REGULATIONS, 1956 APPLICATION FOR AN EMPLOYMENT PASS (Regulation 14A(6))

To : Controller of Immigration,

.....

I/We (name of employer) ..... of  
(address of employer) ..... hereby  
certify that I/We wish to engage the person whose particulars are given below in the capacity and on the terms stated below.

I/We hereby certify that the said person is to my/our knowledge qualified and suitable for the said employment.

I/We undertake to engage the said person in the said employment on his arrival in the State and undertake to inform the Controller of Immigration if such person (a) fails to take up the employment; or (b) is discharged from, or leave, the employment.

I/We further undertake, if required to do so, to deposit/give security in a sum not exceeding \$2,000 in respect of the said person.

I/We further certify that the attached photographs are a true likeness of the person to be employed.

A. Information required in respect of intended employee —

1. Full name .....  
Chinese characters if applicable .....
2. Nationality ..... Sex .....
3. Date and place of birth .....
4. Present address .....
5. Particulars of passport or travel document :  
Type of document ..... Number .....  
Date of issue ..... Place of issue .....  
Valid for re-entry to ..... until .....
6. Present occupation .....

B. Information required in respect of employment offered—

1. Nature of employment offered .....
2. Qualification and experience .....  
.....
3. Period of employment offered .....
4. Cash wages per mensem .....

Date .....

Signed .....

FORM 24

STATE OF BRUNEI

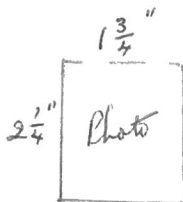
THE IMMIGRATION REGULATIONS, 1956

EMPLOYMENT PASS

(Regulation 14A(7))

This Pass permits the holder thereof ..... to enter Brunei on or before the ..... 196..... and to remain therein for a period not exceeding ..... from the date of entry for the purpose of

(S. 153/67)



working in Brunei as .....  
with .....  
(insert employer's name)

Date ..... Controller of Immigration.

FORM 25  
STATE OF BRUNEI  
THE IMMIGRATION REGULATIONS, 1956  
APPLICATION FOR A DEPENDANT'S PASS  
(Regulation 4B(5) )

To : Controller of Immigration,  
.....

I ..... being the holder  
of an Employment Pass hereby make application for the  
issue of a Dependant's Pass in respect of .....  
who is my dependant. Particulars are as follows :—

**A. PARTICULARS AS TO DEPENDANT.**

1. Full name .....  
Chinese characters if applicable .....
2. Address .....
3. Sex ..... Occupation .....
4. Married/Single .....
5. Date and place of birth .....
6. Nationality .....
7. Relationship to applicant .....
8. Particulars of Passport or travel document :  
Type of document ..... Number .....  
Date & Place of issue .....  
Valid for re-entry to ..... until .....

**B. PARTICULARS AS TO APPLICANT.**

1. Full name .....  
Chinese characters if applicable .....
2. Address .....
3. Sex ..... Occupation .....
4. Date & place of birth .....
5. Number and date of issue of Employment Pass  
.....
6. Arrangements for provision of security .....  
.....  
.....

Date .....  
Signature of Applicant.

FORM 26  
STATE OF BRUNEI  
THE IMMIGRATION REGULATIONS, 1956  
DEPENDANT'S PASS  
(Regulation 14B)

This Pass permits the holder thereof .....  
and children named below to enter Brunei on or before the  
..... 19..... and to remain therein for a period  
not exceeding ..... from the date of entry.  
This Pass —

- (i) must be produced to an Immigration Officer on arrival and subsequently on demand by an Immigration Officer;
- (ii) does not enable the holder to engage in any form of paid employment, or in any business or professional occupation without the consent in writing of the Controller;
- (iii) is liable to cancellation if the holder fails to comply with any of the conditions subject to which it is issued;
- (iv) ceases to be valid if the Employment Pass held by the husband/parent is expired or cancelled.

**DETAILS OF CHILDREN**

Name	Sex	Age
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Date .....

.....  
Controller of Immigration.

- (b) by deleting the existing Form 19 and substituting in its place a new Form 10 as follows :—

FORM 19  
STATE OF BRUNEI  
THE IMMIGRATION REGULATIONS, 1956  
EMBARKATION/DISEMBARKATION  
(Regulation 27(2))

- 1. Name (in full) .....  
(Mr./Mrs. or Fiss) (in block capitals)
- 2. Date and Place of birth .....

3. Sex ..... Marital status (Married, divorced,  
widowed, single)

**Cross out those inapplicable.**

4. Citizenship ..... Race .....
5. Occupation .....
6. Passport No. .... issued at .....  
on .....
7. Place of embarkation .....
8. Method            Air/Sea/Road  
(Cross out those inapplicable).
9. Intended address during stay .....
10. Purpose of visit .....
11. Names and ages of accompanying dependants if any —  
.....  
.....  
.....  
.....

Date .....

.....  
(Signature)

---

For official use :

Identity Card No. .... Immigration status .....

.....  
Immigration Stamp .....

Made this 24<sup>th</sup> day of May, , 1967.

*P. H. J. Abd. Rahman*  
Clerk of Councils

(S/53/67)